

# Comunicato ai media.

**MendrisiottoTurismo.ch**

Mendrisio, 20 marzo 2013

## **Processioni storiche di Mendrisio, da oltre 400 anni, tradizioni antiche e viventi!**

Tra le 167 tradizioni viventi che sono entrate a fare parte della lista nazionale, già a partire dallo scorso anno, la nostra regione ne vanta ben due. Inoltre l'anno 2013 è stato dedicato da Svizzera Turismo al tema delle "Tradizioni" ed il Mendrisiotto e Basso Ceresio è una regione dinamica, ma fortemente legate alle tradizioni, non solo per quanto concerne gli eventi, motivo per il quale Mendrisiotto Turismo ha deciso di dedicare particolare attenzione al tema nella sua comunicazione e nella promozione della regione.

Le Processioni Storiche di Mendrisio, al di là del valore religioso e storico, rappresentano un importante valore per la gente del luogo che, mettendosi a disposizione per diventare parte della tradizione, perpetua da oltre 400 anni un rito che è stato tramandato di generazione in generazione. Fatto che conferma appieno gli obiettivi del progetto "Patrimonio culturale immateriale" riportato qui sotto.

Le Processioni Storiche di Mendrisio caratterizzano da sempre l'offerta turistica cantonale pasquale ed attirano molta gente che, proprio per vedere queste antiche processioni dai contenuti tanto particolari ed impreziosite dalle opere pittoriche dei trasparenti, decidono di venire nella regione anticipatamente rispetto all'inizio delle vacanze pasquali. Mendrisiotto Turismo ha sempre sostenuto questo importante evento, davvero unico nel suo genere, che è stato descritto e presentato da moltissime testate giornalistiche di media tradizionali e su web. Ma per rafforzare l'immagine di questa manifestazione nel corso di tutto l'anno e presentarla in ogni stagione al pubblico turistico, a chi cerca elementi peculiari ed emozioni oltre ai momenti distensivi di svago comune, ha deciso di pubblicare un piccolo prospecto in quattro lingue che vuole essere un piccolo vademecum dell'evento, con contenuti essenziali ed immagini stuzzicanti.

La collaborazione di Mendrisiotto Turismo con la Fondazione delle Processioni Storiche di Mendrisio prevede per il futuro la stampa di un'ulteriore pubblicazione e di un nuovo DVD, oltre che la creazione di un nuovo sito web.

Rafforzare i prodotti e la loro visibilità è, e resta, l'obiettivo di lavoro di Mendrisiotto Turismo che conferma come si debbano utilizzare i prodotti più unici e caratterizzanti per attirare l'attenzione di questa regione, che risulta assolutamente ricca d'intriganti prodotti, da scoprire!

Dalla comunicazione emanata dal Centro di dialettologia e di etnografia, il 6 aprile 2012

## “Patrimonio culturale immateriale: lista delle tradizioni viventi in Svizzera”

### Obiettivi del progetto

Con la ratifica della Convenzione UNESCO del 16 ottobre 2008, anche la Svizzera si è impegnata a stilare e a gestire un inventario del patrimonio culturale immateriale (ovvero di quelle espressioni e conoscenze specialistiche comunemente chiamate “folclore”, “cultura popolare” o “cultura tradizionale”) e ad aggiornarlo con regolarità.

La lista così com'è concepita dovrà in primo luogo documentare quegli elementi significativi del patrimonio culturale immateriale provenienti da ogni regione del Paese; dovrà inoltre sensibilizzare il grande pubblico sull'importanza della pratica e della trasmissione delle tradizioni viventi e, non da ultimo, promuovere la consapevolezza, da parte di coloro che le vivono in prima persona, delle tradizioni tuttora praticate.

Il patrimonio culturale immateriale oltre ad essere dinamico (in quanto ricreato costantemente in funzione dell'ambiente, dell'interazione con la natura e la storia ecc.) si presenta sotto molteplici forme: (1) usi sociali, rituali e situazioni festive (feste stagionali, cortei e processioni, usanze e giochi di carnevale ecc.), (2) conoscenze pratiche riguardanti la natura e l'universo (meteorologia, medicina popolare), (3) tecniche artigianali, (4) espressioni orali e linguistiche (canti, leggende, fiabe, saghe ecc.), (5) arti legate allo spettacolo (musica tradizionale, teatro, danza, marionette ecc.). Molti di questi elementi caratteristici possono, com'è ovvio, coesistere.

Secondo la ripartizione costituzionale delle competenze in materia culturale, i Cantoni (talora consorziandosi) si sono impegnati a curare i contenuti delle liste d'inventario, guidati dall'Ufficio federale della cultura (UFC).

### Svolgimento

Nel Canton Ticino i lavori legati al progetto “Patrimonio culturale immateriale: lista delle tradizioni viventi in Svizzera”, promosso dall'UNESCO e coordinato dall'Ufficio federale della cultura (UFC), hanno preso concretamente avvio all'inizio del 2010.

Dopo alcuni colloqui preliminari avvenuti con la Divisione della cultura e degli studi universitari nel settembre del 2009, l'Ufficio federale della cultura ha designato il Centro di dialettologia e di etnografia (CDE) di Bellinzona quale interlocutore ufficiale per il Canton Ticino. Tra il mese di agosto 2010 e il mese di febbraio 2011, il CDE ha individuato e descritto, in una versione forzatamente concisa, 17 tradizioni meritevoli di una segnalazione e le ha immesse sulla piattaforma protetta da password dell'UFC. Delle 387 segnalazioni pervenute a livello federale, soltanto 167 (5-6 per cantone) avevano diritto a un approfondimento (dossier). Per quanto riguarda il Ticino, le proposte convalidate a Berna dal gruppo di coordinamento sono 6:

- le Processioni storiche di Mendrisio;
- le milizie storiche della Valle di Blenio;
- il Rabadan e il carnevale in Ticino;
- le due fiere di San Provino (Agnò) e di San Martino (Mendrisio);
- il carpentiere-muratore specializzato nella costruzione, copertura e riparazione dei tetti (“teciatt”);
- castanicoltura, castagne e caldarrostai nella Svizzera italiana (in collaborazione con il Canton Grigioni)

L'elenco completo, con le 387 proposte a livello svizzero, può essere consultato sul sito dell'Ufficio federale della cultura all'indirizzo [www.bak.admin.ch](http://www.bak.admin.ch) > Tradizioni viventi > Documenti > “Proposte dei Cantoni” (PDF).

Altre informazioni riguardanti il progetto al link: [www.lebendige-traditionen.ch](http://www.lebendige-traditionen.ch)

ENTE TURISTICO DEL MENDRISIOTTO  
E BASSO CERESIO